



Association

Para Ellos

28 rue de Lyon, 75 012 Paris

Site internet : [www.paraellos.fr](http://www.paraellos.fr)

Printemps Été 2022

Nouvelle série - N° 17

---

### Sommaire

p. 1	Éditorial par Jean- Paul Arveiller	p. 4	Les enfants de retour dans nos centres péruviens
p. 2	L'Assemblée Générale de Para Ellos (23avril 2022)	p. 5	Nouvelles du centre El Oasis à Medellin
		p. 5	Soutenir Para Ellos

---

### ÉDITORIAL

Le temps, notre temps, est à l'incertitude. Le covid n'en finit de faire des soubresauts. Au Pérou, en Colombie, en France, après avoir régressé presque totalement, il repart à la hausse suite à l'apparition de variants toujours nouveaux. Incertitude aussi concernant la crise géopolitique qui agite l'est de l'Europe et dont on peine à percevoir les issues possibles et les espoirs de paix.

Ces incertitudes ont des répercussions sanitaires et économiques entre autres. Elles infiltrent insidieusement tous les pays. Leurs conséquences se payent au prix fort. Et comme partout et toujours ce sont les moins bien lotis par la vie qui en payent le plus lourd tribut.

Et puis ces incertitudes influent aussi sur le moral des populations. Ici comme là-bas. L'avenir semble sombre et l'espoir, celui qui aide à vivre, est un peu partout en berne. Une façon de réagir, qui peut sembler naturelle, serait le repli frileux vers les proches, la mise à distance des problèmes, l'inactivité sociale... afin de retrouver un calme et une sérénité minimum.

Se poser un bandeau sur les yeux, mettre au ralenti ses élans du cœur, tout cela peut nous aider à vivre... momentanément.

Nous faisons le pari pourtant que, malgré toutes ces incertitudes, continuer la mission que nous nous sommes donnée à Para Ellos, si petite soit-elle, contribuera à nous permettre de conserver une vision positive et solidaire de l'humanité... et de lutter contre notre propre découragement.

J.P Arveiller

## L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE PARA ELLOS (Samedi 23 Avril 2022)

Ne sont repris ici que les principaux aspects du procès-verbal. Convoquée à 15 h 30, notre Assemblée s'est tenue au restaurant *Le Cadoret* (Paris 19<sup>ème</sup>) : nous renouvelons à Léa, notre vice-présidente, et à son frère nos chaleureux remerciements pour leur accueil.

### Participation à l'AG : importance de l'envoi des pouvoirs

- 33 adhérents présents ou représentés sur 61, soit une très courte majorité. **Rappelons toute l'importance de l'envoi du pouvoir à réception de la convocation à l'AG en cas d'impossibilité (ou d'incertitude sur sa venue).** Précisons que si l'on vient, le pouvoir reçu n'est pas utilisé, mais l'avoir envoyé à Para Ellos est une précaution importante.

### Examen des Rapports (préalablement envoyés aux adhérents)

**Rapport Moral** (principaux points présentés par Jean-Paul Arveiller).

- Remerciements : à nos donateurs, ceux fidèles depuis plusieurs décennies et ceux nous ayant rejoints ; ainsi qu'aux membres du Conseil d'Administration au travers des différentes tâches dont ils se chargent.
- Importance de notre appartenance au MIAE (Mouvement International d'Aide à l'Enfance) attestée au travers de la présence à notre AG de Mireille Clément, d'un don de 5000 € de l'association Quebracho (présente aussi à Trujillo), ou encore de l'aide que Laetitia Braconnier de l'association Myosotis, de passage à Medellin, a pu apporter à Dolly dans diverses démarches (toutes membres comme nous du MIAE).
- Importance du lien avec les responsables des centres : toujours très forts avec Consuelo qui régulièrement écrit et envoie des photos, ils se sont renforcés avec Dolly. Qu'elles soient remerciées en même temps que toutes les personnes (cuisinières, enseignantes...) qui font vivre nos centres. Toutes ont été sensibles au fait que nous ayons maintenu leurs rétributions durant la fermeture des centres.
- Des échéances attendent Para Ellos du fait de :
  - \* la nécessité renouvelée de trouver de nouveaux donateurs pour enrayer la diminution de leur nombre : à chaque adhérent d'en trouver un ou deux parmi ses proches ou ses relations.
  - \* la nécessité de trouver un nouveau ou une nouvelle président(e) : les six ans que Jean-Paul Arveiller s'était en 2017 fixé comme limite à l'exercice de cette charge s'achèvent l'an prochain.
- Vote : le rapport moral a été approuvé à l'unanimité.

**Rapport Financier** de Jean-Romain Laurent et Matilde Arveiller (principaux points présentés par Matilde) :

- des comptes positifs cette année, avec un excédent de recettes dû à deux raisons conjoncturelles :
  - \* le don fait par l'association Quebracho (cf ci-dessus)
  - \* la réduction des dépenses durant le Covid : les repas quotidiens (95 enfants à Trujillo, 30 à Medellin) ont alors été remplacés par des distributions périodiques aux familles de colis alimentaires et produits de première nécessité.
- mais quid des prochaines années ? Il avait fallu, dans les dernières, piocher dans les réserves pour équilibrer les comptes et compenser réduction du nombre de donateurs et réduction corrélative du montant des dons (**voir en bas de page**).
- vote : approbation à l'unanimité du rapport financier ainsi que d'une légère augmentation des rétributions de nos collaboratrices, proposée par le CA.

**Le Budget Prévisionnel pour 2022** a été présenté par Matilde (et également approuvé à l'unanimité) :

- il prévoit qu'avec la reprise du service des repas et des services éducatifs, les comptes ne seront vraisemblablement équilibrés qu'en puisant à nouveau dans les réserves.
- déjà en recul ces dernières années, celles-ci représentent environ un an de fonctionnement. **Aussi est-il suggéré d'inciter les donateurs, comme certains l'ont déjà fait, à adapter leurs dons à l'augmentation du coût de la vie qui touche encore plus frontalement les pays d'Amérique du Sud et à faire du prosélytisme pour Para Ellos auprès de leurs enfants et petits-enfants : "Il faut assurer la relève".**

## LES ENFANTS DE RETOUR DANS NOS CENTRES PÉRUVIENS

Les deux centres nutritionnels d'Alto Moche et d'Alto Trujillo ont rouvert à Trujillo le 28 mars. Les voici enfin réinvestis par ceux pour qui ils existent. Dans chaque centre, une pièce unique sert de salle de classe et de salle à manger.



Ci-dessus : Au centre Alto Moche.

Ci-contre : Au Centre Alto Trujillo.

Et ci-dessous : Alto Trujillo au complet



### Vie quotidienne : une question de Consuelo ?

" En avril j'ai payé 50 soles supplémentaires à [l'enseignante] Juana [qui travaille sur les deux sites]... La raison : elle habite Alto Trujillo et doit prendre deux transports différents pour se rendre à Alto Moche. Elle doit déboursier 5 soles à l'aller + 5 au retour", frais que n'ont pas les cuisinières qui travaillent à proximité de leur domicile. **Question** : "l'augmentation de 100 soles mensuels que vous nous proposez à toutes, inclut-elle ou non [pour elle] ces frais de transport (environ 50 soles)". Nous avons évidemment donné notre accord pour prendre en charge ces frais spécifiques de Juana.



## NOUVELLES DU CENTRE EL OASIS DE MEDELLIN

En Colombie, le confinement avait cessé dès le mois d'août de l'an passé (cf. bulletin précédent n° 16). Deux points retiennent l'attention.

### Arrivée d'une nouvelle enseignante, Tatiana

Paola - à gauche pendant un repas des enfants - a quitté El Oasis pour se rapprocher de son domicile. À droite - faisant la classe - Tatiana - la nouvelle enseignante. Merci à Paola pour son investissement au service des enfants et à Tatiana d'avoir décidé de se consacrer désormais à eux aux côtés de Dolly.



### Préoccupations financières

Dolly souhaiterait que nous augmentions nos virements pour suivre le renchérissement du coût de la vie, phénomène général mais plus fort en Amérique Latine qu'en Europe. Ce qui se heurte à la diminution progressive des recettes et moyens de Para Ellos (cf CR de l'AG p. 2).

Matilde a eu des échanges avec elle en vue de réduire les dépenses :

- nous l'avons incitée à demander aux autres associations et organismes utilisant les locaux de participer au loyer et aux charges, jusqu'ici entièrement couverts par Para Ellos.
- notre contribution au loyer va ainsi diminuer de 750.000 à 350.000 pesos. Ceci ne suffira cependant pas et de loin à ce que nos versements couvrent ses dépenses. "Je sais - nous a-t-elle dit - qu'il vous est difficile d'augmenter le montant de vos virements. Nous essayerons, sans diminuer le nombre d'enfants accueillis, de changer nos menus sans baisser la qualité des aliments". En observant cependant qu'il "était très difficile de diminuer les dépenses d'eau, électricité, céréales, fruits, légumes, viande, œufs, dont les prix sont très instables".
- **on le sait, une part de la solution est ici en France, évoquée plusieurs fois dans ce bulletin : elle s'appelle "nouveaux donateurs", grâce auxquels serait sécurisé le fonctionnement de nos centres. Elle s'adresse à chacun de nous dès maintenant.**

### POUR SOUTENIR PARA ELLOS

**Pour nous aider :** chèque ou virement à l'ordre de Para Ellos (28, rue de Lyon - 75012 PARIS).

Coordonnées bancaires : 30004 00807 00003441474 41 BNPPARB BREST (00243)

**Pour aller sur notre site internet :** taper "Para Ellos" sur votre navigateur ou sur notre page "Facebook"